

Udenrigsministeriet
Juridisk Tjeneste, EU-retskontoret
Asiatisk Plads 2 – 1448 København K
Tlf.: 33 92 19 32 Fax: 33 92 03 03

JTEU j.nr. 400.A.5-3-0
5. september 2011

Liste over judicielle aktiviteter i sager af dansk interesse

Til orientering fremsendes nedenstående liste over EU-Domstolens aktiviteter i de kommende tre uger i retssager, som har den danske regerings interesse. For så vidt angår sager, hvor der er nedsat procesdelegation, indeholder listen oplysninger om tidspunktet for mundtlig forhandling, fremsættelse af generaladvokatens forslag til afgørelse (GA) og afsigelse af dom. I sager, der i øvrigt følges af den danske regering, oplyses der om tidspunkt for generaladvokatens forslag til afgørelse og afsigelse af dom. Generaladvokatens udtalelser og EU-Domstolens domme offentliggøres på EU-Domstolens hjemmeside (<http://curia.europa.eu/>) på selve datoen for fremsættelse eller afsigelse.

Der tages forbehold for, at listen er udarbejdet på baggrund af EU-Domstolens retslistes, og at EU-Domstolen med kort varsel kan foretage ændringer i egne retslistes.

Liste over sager, hvor der nedsat procesdelegation:

| Sagsnr. | Titel og kortsagsresumé | Processkridt | Dato |
|----------|--|--------------|----------|
| C-398/09 | Lady & Kid A/S m.fl. mod Skatteministeriet Sagen vedrører: Fortolkning vedrørende fællesskabsrettens krav til national lovgivning om tilbagebetaling af afgifter, som er opkrævet i strid med fællesskabsretten. | Dom | 06.09.11 |
| C-282/10 | Maribel Dominguez mod Centre Informatique du Centre Ouest Atlantique og Préfet de la région Centre Sagen vedrører: Fortolkning af direktiv 2003/88/EF om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden (Arbejdstidsdirektivet). | GA | 08.09.11 |
| C-327/10 | Hypotecni banka, a.s. mod Udo Mike Lindner Sagen vedrører: Såfremt en af parterne i en retssag er statsborger i en anden stat end den, hvor den pågældende retssag finder sted, begrundes denne omstændighed da, at der foreligger et grænseoverskridende forhold som omhandlet i TEUF artikel 81, som er en af betingelserne for, at forordning 44/2001 (om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på civil- og handelsretlige område) finder anvendelse? Udelukker forordningen anvendelsen af nationale bestemmelser, der gør det muligt at anlægge sag mod personer, hvis adresse er ukendt? Såfremt andet spørgsmål besvares benægtende, kan afgivelse af indlæg fra en af retten beskikket procesværg for den sagsøgte i sagen da i sig selv anses for sagsøgtes accept af den stedlige rets kompetence som omhandlet i artikel 24 i forordningen, selv når tvistens genstand er et krav, der udspringer af en forbrugeraftale, og retterne i | GA | 08.09.11 |

| | | | |
|----------|---|-----|----------|
| | Tjekket i henhold til denne forordnings artikel 16, stk. 2, ikke er kompetente til at træffe afgørelse i denne tvist? Kan en værnetingsaftale om en bestemt rets stedlige kompetence anses for at begrunde den valgte rets internationale kompetence som omhandlet i artikel 17, stk. 3 i forordningen, og hvis dette er tilfældet, gælder dette også i tilfælde af, at værnetingsaftalen om stedlig kompetence er ugyldigt, fordi den strider mod artikel 6, stk. 1 i direktiv 93/13/EØF (om urimelig kontraktvilkår i forbrugeraftaler)? | | |
| C-371/10 | <p>National Grid Indus B.V. mod Inspecteur van de Belastingdienst Rijnmond / kantoor Rotterdam</p> <p>Sagen vedrører: Kan et selskab, når den medlemsstat, hvori det blev stiftet, som følge af, at selskabet flytter sit faktiske hovedsæde fra denne stat til en anden medlemsstat, pålægges selskabet en exitskat, på fællesskabsrettens nuværende udviklingsstrin påberåbe sig artikel 43 EF (nu artikel 49 TEUF) over for fra flytningsstaten? Såfremt dette spørgsmål besvares bekræftende: strider en exitskat som den foreliggende, der inddrager kapitalgevinsten af de aktiver, som selskabet har flyttet, svarende til de aktiver, man har konstateret eksisterede på fraflytningstidspunktet – og som opkræves uden at der gives henstand eller mulighed for at tage hensyn til senere værditab – imod artikel 43 EF (nu artikel 49 TEUF) i den forstand, at exitskatten ikke kan begrundes med det argument, at det er nødvendigt at fordele beskatningskompetencen mellem medlemsstaterne? Påvirkes svaret på det forudgående spørgsmål også af, at den pågældende exitskat vedrører en (valuta-)gevinst, som er opstået under nederlandsk skattejurisdiktion, og at en sådan gevinst som følge af de skatteregler, der gælder i tilflytningsstaten, ikke er synlig dér?</p> | GA | 08.09.11 |
| T-29/08 | <p>Liga para a Proteccao da Natureza mod Kommissionen</p> <p>Påstand: Kommissionens generalsekretærs afgørelse om i besvarelse af en anmodning om bekræftelse af afslå LPN's ansøgning om aktindsigt i dokumenterne vedrørende opførelsen af Baixo Sabors vandreservoir, annulleres. Indledningsvis bemærkes, at de oplysninger, LPN har anmodet Kommissionen om, må anses for at være oplysninger, der kan og skal stilles til rådighed for sagsøgeren henset til de vigtige miljøinteresser, som denne forening varetager og beskytter i forbindelse med projektet om opførelse af Baixo Sabors vandreservoir (forordning nr. 1367/2006 (1) og forordning nr. 1049/2001 (2)). Undtagelserne til formodningen om, at der foreligger en tungtvejende offentlig interesse i oplysningernes offentliggørelse (artikel 6, stk. 1, i forordning nr. 1367/2006), fritager ikke Kommissionen fra dens forpligtelse til at foretage en afvejning af deres grundlag i ethvert konkret tilfælde. Kommissionen skal altid fortolke grundene til afslag restriktivt.</p> | Dom | 09.09.11 |

| | | | |
|----------|--|-----|----------|
| C-505/10 | Partrederiet Sea Fighter mod Skatteministeriet Skal artikel 8, stk. 1, litra c, i Rådets direktiv 92/81/EØF af 19. oktober 1992 om harmonisering af punktafgifts strukturen for mineralolier fortolkes således, at mineralolier, der leveres til anvendelse i en gravemaskine, der er fastmonteret på et skib, men som følge af egen selvstændig motor og olietanke fungerer uafhængigt af skibets fremdriftsmotor, under omstændigheder som de i sagen foreliggende fritages for afgift? | MF | 13.09.11 |
| T-59/09 | Tyskland mod Kommissionen Påstand: Kommissionens afgørelse af 5. december 2008 (SG.E. 3/RG/mbp D(2008) 10067) om – imod forbundsregeringens indsigelse i henhold til art. 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1049/2001 – at give private ansøgere aktindsigt i dokumenter hidrørende fra de tyske myndigheder i traktatbrudssag nr. 2005/4569. | MF | 13.09.11 |
| C-155/10 | British Airways mod Williams m.fl. Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 7 i Rådets direktiv 93/104/EF (om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden) og i Rådets direktiv 2003/88/EF om samme. Endvidere spørges til § 3 i den europæiske aftale, der er bilagt Rådets direktiv 2000/79/EF (om iværksættelse af den europæiske aftale om tilrettelæggelse af arbejdstiden for mobile arbejdstagere i civil luftfart, som er indgået af Sammenslutningen af Europæiske Luftfartsselskaber (AEA), European Transport Workers' Federation (ETF), European Cockpit Association (ECA), Den Europæiske Organisation for Regionale Luftfartsselskaber (ERA) og Den Internationale Charterflysammenslutning (IACA)). | Dom | 15.09.11 |
| C-316/10 | Danske Svineproducenter mod Justitsministeriet Sagen vedrører: Skal EF-traktatens artikel 249, stk. 2, og artikel 37 i Rådets forordning 1/2005 om beskyttelse af dyr under transport og dermed forbundne aktiviteter og om ændring af direktiv 64/432/EØF og 93/119/EF og forordning (EF) nr. 1255/97 samt bestemmelserne i artikel 3, litra f) og g) sammenholdt med kapitel II, punkt 1.1., litra f), og punkt 1.2, og bestemmelserne i artikel 3, litra g) sammenholdt med kapitel VII, punkt D, i bilag I til transportforordningen fortolkes således, at medlemsstaterne er afskåret fra at udstede nationale regler, der fastsætter detaljerede krav til henholdsvis indvendig transporthøjde, inspektionshøjde og lastetæthed? | MF | 15.09.11 |

Liste over sager, der i øvrigt følges af den danske regering:

| Sagsnr. | Titel og kortsagsresumé | Processkridt | Dato |
|----------|--|--------------|----------|
| C-442/09 | <p>Karl Heinz Bablok m.fl. mod Freistaat Bayern</p> <p>Sagen vedrører: Fortolkning af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer navnlig artikel 2-4.</p> | Dom | 06.09.11 |
| C-108/10 | <p>Ivana Scattolon mod Ministero dell'Università e della Ricerca</p> <p>Sagen vedrører: Skal Rådets direktiv 77/187/EØF (om om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af virksomheder, bedrifter eller dele af bedrifter) og/eller Rådets direktiv 2001/23/EF (om om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af virksomheder eller bedrifter eller af dele af virksomheder eller bedrifter) eller andre anvendelige fællesskabsregler fortolkes således, at fællesskabsreglerne kan finde anvendelse i en situation, der indebærer overførsel af rengørings- og vedligeholdelsespersonale ved statsskoler fra lokale offentlige myndigheder (kommuner og amter) til staten i tilfælde, hvor overførslen ikke blot har medført overtagelse af aktiviteterne og ansættelsesforholdet for alt personalet (pedeller) men også overtagelse af entrepriseaftaler indgået med private virksomheder til opnåelse af de pågældende tjenesteydelser? Skal kontinuiteten i ansættelsesforholdet, jf. artikel 3, stk. 1, første afsnit, i direktiv 77/187/EØF, fortolkes således, at en kvantificering af de økonomiske ydelser, som hos erhververen er knyttet til ancienniteten, tager højde for alle arbejdsårene for det overførte personale – også de år hvor personalet var ansat hos overdrageren? Skal artikel 3 i direktiv 77/187/EØF og/eller direktiv 98/50/EF (om om ændring af direktiv 77/187/EØF om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af virksomheder, bedrifter eller dele af bedrifter) samt direktiv 2001/23/EF fortolkes således, at de rettigheder, som arbejdstageren bevarer i forhold til erhververen, også omfatter fordele, som han har erhvervet i forhold til overdrageren, såsom anciennitet, når der hertil er knyttet rettigheder af økonomisk art som følge af den kollektive overenskomst, der gælder for overdrageren? Skal de generelle principper i den gældende fællesskabsret om retssikkerhed, beskyttelse af den berettigede forventning, ligestilling af sagens parter, effektiv retsbeskyttelse, retten til uafhængig domstol og mere generelt til en retfærdig rettergang, garanteres ved artikel 6, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (som ændret ved Lissabontraktatens artikel 1, stk. 8, og hvortil artikel 46 i traktaten om Den Europæiske Union henviser) – sammenholdt med artikel 6 i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, og med artikel 46, 47 og 52, stk. 3, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder – fortolkes således, at principperne er til hinder for, at den italienske stat efter et betragteligt tidsrum (5 år) indfører en autoritativ fortolkningsregel, der afviger fra den ordlyd, der skal fortolkes, og som</p> | Dom | 06.09.11 |

| | | | |
|---------------|--|-----|----------|
| | strider mod den faste og konsoliderede fortolkning af fra det organ, der har til opgave at sikre en ensartet fortolkning af loven, en regel som endvidere har betydning ved afgørelsen af tvister, hvor den italienske stat optræder som part? | | |
| C-277/10 | Martin Luksan mod Petrus van der Let Sagen vedrører: Fortolkning af Rådets direktiv 92/100/EØF (om udlejnings- og udlånsrettigheder samt om visse andre ophavsretsbeslægtede rettigheder i forbindelse med intellektuel ejendomsret), Rådets direktiv 93/83/EØF (om samordning af visse bestemmelser vedrørende ophavsrettigheder og ophavsbeslægtede rettigheder i forbindelse med radio- og tv-udsendelse via satellit og viderespredning pr. kabel), Rådets direktiv 93/98/EØF (om harmonisering af beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder) og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/29/EF (om harmonisering af visse aspekter af ophavsret og beslægtede rettigheder i informationssamfundet). | GA | 06.09.11 |
| C-442/10 | Churchill Insurance Company Limited og Tracy Evans Mod Benjamin Wilkinson og Equity Claims Limited Sagen vedrører: Fortolkningen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/103/EF af 16. december 2009 om ansvarsforsikring for motorkøretøjer og kontrollen med forsikringspligtens overholdelse? | GA | 06.09.11 |
| C-279/08 P | Nederlandene mod Kommissionen (Appel) Påstand: Den anfægtede dom ophæves. Søgsmålet med påstand om annullation af beslutningen afvises. Med sit første anbringende har Kommissionen anført, at Retten med urette antog Kongeriget Nederlandenes søgsmål til realitetsbehandling. Efter Kommissionens opfattelse fremgår det af Domstolens praksis, navnlig af kendelsen i sag C-164/02, at en medlemsstat ikke kan begære annullation af en kommissionsbeslutning, hvormed Kommissionen erklærer, at støtteforanstaltninger, som medlemsstaten har anmeldt, er forenelige med fællesmarkedet. Med sit andet anbringende anfører Kommissionen (subsidiært), at Retten med urette kom til det resultat, at den omtvistede foranstaltning ikke er selektiv, dvs. at den ikke begunstiger visse virksomheder i artikel 87, stk. 1, EF's forstand. Kommissionen gør endvidere gældende, at Retten med urette fastslog, at uanset om foranstaltningen er selektiv, vil den henset til sit formål ikke udgøre statsstøtte, og at foranstaltningen er begrundet efter systemets karakter og opbygning. | Dom | 08.09.11 |
| C-17/10 | Toshiba Corporation m.fl. mod Den tjekkiske konkurrencebeskyttelsesmyndighed Sagen vedrører: Fortolkning af TEUF art. 101 (tidligere TEF art. 81), Rådets forordning 1/2003 (om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82), Kommissionens meddelelse om samarbejdet inden for netværket af konkurrencemyndigheder og princippet ne bis in | GA | 08.09.11 |

| | | | |
|---|--|-----|----------|
| | idem, som er knæsat i artikel 50 i charteret om grundlæggende rettigheder. | | |
| De forenede sager nr. C-89/10 C-96/10 | Q-Beef NV, m.fl. mod Belgische Staat Sagen vedrører: Er fællesskabsretten til hinder for, at de nationale retter anvender den forældelsesfrist på fem år, der i den nationale retsorden gælder for fordringer på staten, på fordringer om tilbagebetaling af afgifter, der er erlagt til en medlemsstat i henhold til et blandet system af støtte og afgifter, som ikke alene fremstår som delvist ulovligt, men også som delvist uforenelig, med fællesskabsretten, idet disse afgifter er blevet erlagt før ikrafttræden af et nyt system med støtte og obligatoriske bidrag, der afløser det første system, og som ved Kommissionens endelige afgørelse er erklæret for forenelig med fællesskabsretten, dog ikke i det omfang disse bidrag med tilbagevirkende kraft pålægges for en periode, der ligger forud for denne beslutning? Er fællesskabsretten til hinder for, at en medlemsstat med held kan gøre forældelsesfrister, som i forhold til de normale nationale forældelsesfrister er særligt gunstige, gældende i en sag som den, den nationale ret forelægger, og som en privat har anlagt mod staten til beskyttelse af rettigheder, som denne private udleder af EØF-traktaten, og hvorved disse særligt gunstige nationale forældelsesregler har til følge, at det bliver umuligt at tilbagesøge afgifter, som er erlagt til staten i henhold til et blandet system af støtte og afgifter, som ikke alene fremstår som delvist ulovligt, men også som delvist uforeneligt med fællesskabsretten, selv om uforeneligheden med fællesskabsretten først blev fastslået efter udløbet af de særlige gunstige nationale forældelsesregler af den daværende De Europæiske Fællesskabers Domstol, og uanset retsstridigheden allerede fandtes inden da? | Dom | 08.09.11 |
| C-58/10 - C-68/10 | Monsanto SAS m.fl. Mod Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Sagen vedrører: Fortolkning af 1829/2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer, for så vidt angår de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, 2001/18/EF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer og om ophævelse af Rådets direktiv 90/220/EØF, og 178/2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed. | Dom | 08.09.11 |
| C-177/10 | Francisco Javier Rosado Santana mod Conserjería de Justicia y Administración Pública de la Junta de Andalucía Sagen vedrører: Fortolkning af § 4 i Rådets direktiv 1999/70/EF (om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP). | Dom | 08.09.11 |

| | | | |
|-----------------------|---|-----|----------|
| C-220/10 | <p>Kommissionen mod Portugal</p> <p>Påstand: Portugal har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til bilag II til direktiv 91/271/EØF (om rensning af byspildevand), sammenholdt med direktivets artikel 6, stk. 1, idet den har kortlagt alle de kystnære vandområder ved øen Madeira og alle de kystnære vandområder ved øen Porto Santo som mindre følsomme områder uden at anvende de kriterier, som er fastsat i nævnte bilag II, og navnlig uden at have gennemført omfattende undersøgelser, hvoraf det fremgår, at de respektive spildevandsudledninger ikke vil påvirke miljøet negativt.</p> <p>Kommissionen har fremsat yderligere otte påstande om overtrædelse af samme direktiv.</p> | Dom | 08.09.11 |
| C-297/10- C-298/10 | <p>Sabine Hennigs Mod Eisenbahn-Bundesamt</p> <p>Sagen vedrører: Strider en overenskomstmæssig fastsat lønordning for offentlig ansatte funktionærer, der i overensstemmelse med § 27 i Bundesangestellentarifvertrag (kollektiv overenskomst for offentligt ansatte funktionærer, herefter "BAT"), sammenholdt med lønoverenskomst nr. 35 til BAT, fastsætter grundlønnen for de enkelte lønklasser på grundlag af aldersanciennitetstrin, tillige under hensyn til arbejdsmarkedets parter primærretligt sikrede ret til at føre kollektive forhandlinger (nu artikel 28 i charteret om grundlæggende rettigheder) mod det primærretlige forbud om forskelsbehandling på grund af alder (nu artikel 21, stk. 1, i charteret om grundlæggende rettigheder), således som det konkret er udformet ved direktiv 2000/78/EF (om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv)?</p> | Dom | 08.09.11 |
| C-347/10 | <p>A. Salemink mod Rad van bestuur van he Uitvoeringsinstituut werknemersverzekering (UWV)</p> <p>Sagen vedrører: Er de fællesskabsretlige forskrifter, som har til formål at sikre den frie bevægelighed for arbejdstagere – navnlig bestemmelserne i afsnit I og II i forordning 1408/71 (om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet) og TEUF art. 45 og 52 sammenholdt med TEUF art. 355 – til hinder for at en arbejdstager, som arbejder uden for nederlandsk område på et fast anlæg på den nederlandske del af kontinentalsoklen for en arbejdsgiver med hjemsted i Nederlandene, ikke er omfattet af den nationale lovbestemte arbejdstagerforsikring, alene fordi vedkommende ikke er bosat i Nederlandene, men i en anden medlemsstat (i dette tilfælde Spanien), selv om han er nederlandsk statsborger, og selv om han har haft mulighed for at tegne en frivillig forsikring på i det væsentlige samme vilkår, som gælder for den obligatoriske forsikring?</p> | GA | 08.09.11 |

| | | | |
|----------|---|-----|----------|
| C-384/10 | <p>Jan Voogsgeerd Mod Navimer</p> <p>Sagen vedrører: Skal der ved det land, hvor det forretningssted, som har antaget arbejdstageren, er beliggende, i den betydning, der forudsættes i artikel 6, stk. 2, litra b), i konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, forstås det land, hvor det forretningssted, som i hht. arbejdsaftalen har antaget arbejdstageren, er beliggende, eller det land, hvori det af arbejdsgiverens forretningssteder, som arbejdstageren er knyttet til mhp. Arbejdets faktiske udførelse, selvom han ikke sædvanligvis udfører sit arbejde i et bestemt land, er beliggende? Skal der ved det sted, hvor arbejdstageren, der ikke sædvanligvis udfører sit arbejde i et bestemt land, skal melde sig mhp. Administrative formaliteter og modtagelse af instruktioner vedr. udførelse af hans virksomhed, forstås stedet for arbejdets faktiske udførelse som omhandlet i første spørgsmål? Skal arbejdsgiverens forretningssted, som arbejdstageren er knyttet til mhp. Arbejdets faktiske udførelse som omhandlet i første spørgsmål, opfylde visse formelle krav som bl.a. at have retsevne, eller er det tilstrækkeligt, at der findes et faktisk forretningssted? Kan et andet selskabs forretningssted, med hvilket selskabet har forbindelse, anses for forretningssted som forudsat i tredje spørgsmål, også selvom dette andet selskab ikke har fået overdraget arbejdsgiverbeføjelser?</p> | GA | 08.09.11 |
| T-344/05 | <p>Grækenland mod Kommissionen</p> <p>Kommissionen har ved den anfægtede beslutning vedrørende regnskabsafslutningen i henhold til forordning (EØF) nr. 729/70 (2) udelukket visse udgifter fra EF- finansiering, som Den Helleniske Republik har afholdt på området for dyrepremier (ekstensiveringsbeløb), frugt og grøntsager samt markafgrøder.</p> | Dom | 09.09.11 |
| T-257/07 | <p>Frankrig mod Kommissionen</p> <p>Sagsøgerens påstande: Punkt 3 i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 727/2007 af 26. juni 2007 om ændring af bilag I, III, VII og X til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatis 2 annulleres, for så vidt som det i kapitel A i bilag VII, indsætter punkt 2.3 b) iii), 2.3 d) og 4. Subsidiært, såfremt Retten ikke giver sagsøgeren medhold i denne påstand om delvis annulation, annulleres forordning nr. 727/2007 i sin helhed. Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.</p> | Dom | 09.09.11 |
| T-475/07 | <p>Dow AgroSciences m.fl. mod Kommissionen</p> <p>Den anfægtede beslutning annulleres. Kommissionen pålægges at træffe de nødvendige foranstaltninger for i henhold til artikel 233 EF at efterkomme annulationen af den anfægtede beslutning, idet Kommissionen herunder - men ikke kun - pålægges at anmode medlemsstaternes kompetente myndigheder om at genindføre de relevante nationale trifluralingodkendelser, der som følge af den anfægtede beslutning var blevet tilbagekaldt, og forlænge enhver relevant</p> | Dom | 09.09.11 |

| | | | |
|------------------------|--|-----|----------|
| | frist som forskrevet for at efterkomme Domstolens dom. Det fastslås, at artikel 3, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 af 29. april 2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF er ulovlig og ikke finder anvendelse i forhold til sagsøgerne. | | |
| C-447/09 | Reinhard Prigge, m.fl. mod Deutsche Lufthansa AG, Frankfurt am Main Sagen vedrører: Fortolkning af Rådets direktiv 2000/78/EF om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv og det almindelige fællesskabsretlige princip om forbud mod forskelsbehandling på grund af alder (minder om Rosenblatt-sagen). | Dom | 13.09.11 |
| C-424/10 - C-425/10 | Tomasz Ziolkowski Mod Land Berlin Sagen vedrører: Skal artikel 16, stk. 1, første punktum, i direktiv 2004/38/EF fortolkes således, at en unionsborger, der alene i henhold til national ret har haft lovligt ophold i en medlemsstat i mere end fem år, men som i denne periode ikke opfyldte kravene i artikel 7, stk. 1, i direktiv 2004/38/EF, har ret til varigt ophold i denne medlemsstat? Skal der i det lovlige ophold i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 2004/38/EF tillige medregnes opholdsperioder, som unionsborgeren har tilbagelagt i værtsmedlemsstaten inden hans hjemstats tiltrædelse af Den Europæiske Union? | GA | 14.09.11 |
| C-264/09 | Kommissionen mod Slovakiet Påstand: At Slovakiet har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 20, stk. 1, og artikel 9, litra e), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF (1), idet det ikke har sikret en ikke-diskriminerende adgang til transmissionssystemerne. Fristen for gennemførelse af direktivet udløb den 1. juli 2004. | Dom | 15.09.11 |
| C-347/09 | Anklagemyndigheden mod Jochen Dickinger, Franz Ömer Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 43 og 49 EF sammenholdt national lovgivning om hasardspil samt tildeling af koncession til spilvirksomhed. | Dom | 15.09.11 |
| C-483/09 og C-1/10 | Magatte Gueye mod Ministerio Fiscal Sagen vedrører: Fortolkning præambelen og artikel 2, 8 og 10 i Rådets rammeafgørelse 2001/220/RIA om ofres stilling i forbindelse med straffesager. | Dom | 15.09.11 |
| C-544/09 P | Tyskland mod Kommissionen (appel) Påstand: Appellen er iværksat til prøvelse af dom afsagt af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans, hvorved søgsmålet anlagt af Forbundsrepublikken Tyskland mod Kommissionens beslutning af 9. november 2005, der blev truffet under statsstøtte sagen C25/2004 om | Dom | 15.09.11 |

| | | | |
|----------|---|-----|----------|
| | indførelse af digitalt jordbaseret tv (»DVB-T«) i Berlin-Brandenburg, blev forkastet. I beslutningen fandt Kommissionen, at støtteforanstaltningen ikke var forenelig med fællesmarkedet (artikel 107, stk. 3, litra c), i traktaten om Unionens Funktionsmåde, TEUF). | | |
| C-53/10 | Land Hessen Mod Franz Mücksch OHG Sagen vedrører: Fortolkning af Rådets direktiv 96/82/EF om kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1137/2008. | Dom | 15.09.11 |
| C-155/10 | British Airways mod Williams m.fl. Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 7 i Rådets direktiv 93/104/EF (om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden) og i Rådets direktiv 2003/88/EF om samme. Endvidere spørges til § 3 i den europæiske aftale, der er bilagt Rådets direktiv 2000/79/EF (om iværksættelse af den europæiske aftale om tilrettelæggelse af arbejdstiden for mobile arbejdstagere i civil luftfart, som er indgået af Sammenslutningen af Europæiske Luftfartsselskaber (AEA), European Transport Workers' Federation (ETF), European Cockpit Association (ECA), Den Europæiske Organisation for Regionale Luftfartsselskaber (ERA) og Den Internationale Charterflysammenslutning (IACA)). | Dom | 15.09.11 |
| C-197/10 | Unio de Pagesos de Catalunya mod Administración del Estado Sagen vedrører: Er artikel 9, stk. 2, litra b), i kongeligt dekret 1470/2007 i overensstemmelse med artikel 42, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 (om om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugs politiks ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001), idet førstnævnte bestemmelse gør muligheden for at opnå enkeltbetalingsrettigheder fra den nationale reserve betinget af, at der er tale om unge landbrugere, som har etableret sig første gang under et program for udvikling af landdistrikterne, der er indført på grundlag af Rådets forordning nr. 1698/2005 (om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL)? | Dom | 15.09.11 |
| C-318/10 | SIAT SA mod État belge Sagen vedrører: Skal EF-traktatens artikel 49 i den affattelse, der finder anvendelse i det foreliggende tilfælde henset til, at sagens faktiske omstændigheder indtraf før ikrafttrædelsen af Lissabontraktaten den 1. december 2009, fortolkes således, at bestemmelsen er til hinder for, at en medlemsstat i sin nationale lovgivning fastsætter, at vederlag for tjenesteydelser ikke kan udgøre fradragsberettigede erhvervsmæssige udgifter, når vederlaget direkte eller indirekte betales til eller tildeles en skattepligtig, der er hjemmehørende i en anden medlemsstat, eller et udenlandsk foretagende, der i henhold til lovgivningen i den medlemsstat, hvor den modtagende person eller det modtagende selskab er etableret, | GA | 15.09.11 |

| | | | |
|---|---|-----|----------|
| | <p>ikke er pålagt indkomstskat eller for så vidt angår denne indkomst er undergivet en skatteordning, der betydeligt mere fordelagtigt end den skatteordning, som en sådan indkomst er underlagt ifølge medlemsstatens egen lovgivning, medmindre den skattepligtige ved et hvilket som helst retsmiddel godtgør, at vederlaget er forbundet med faktiske legitime transaktioner, og at det ikke er større end normalen, mens den skattepligtige ikke skal føre et sådant bevis for at opnå ret til fradrag for vederlag for tjenesteydelser, der betales til en skattepligtig i samme medlemsstat, selv om denne skattepligtige ikke er pålagt indkomstskat eller er underlagt en skatteordning, der er betydeligt mere fordelagtigt end den skatteordning, der følger af medlemsstaten almindelige regler?</p> | | |
| C-313/10 | <p>Jansen</p> <p>Sagen vedrører: Er det foreneligt med meningen med og formålet med § 5, stk. 1, i rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indeholdt i bilaget til Rådets direktiv 1999/70/EF (om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP), at der ved den retlige efterprøvelse af, hvorvidt fornyelsen af en tidsbegrænset kontrakt i det enkelte tilfælde er begrundet i objektive omstændigheder som omhandlet i rammeaftalens § 5, stk. 1, litra a, udelukkende skal tage udgangspunkt i de forhold, der gør sig gældende på det tidspunkt, hvor en sådan fornyet kontrakt indgås, uden hensyntagen til, hvor mange tidsbegrænsede kontrakter der er gået forud for den pågældende kontrakt, eller indebærer meningen med og formålet med rammeaftalens § 5, stk. 1, litra a, der består i at forhindre misbrug hidrørende fra anvendelsen af flere på hinanden følgende ansættelseskontrakter, at der skal stilles desto strengere krav til de ”objektive omstændigheder”, jo flere på hinanden følgende tidsbegrænsede ansættelseskontrakter der er gået forud for den, der nu skal efterprøves, eller jo længere den pågældende arbejdstager allerede forudgående har været ansat på grundlag af på hinanden følgende tidsbegrænsede kontrakter?</p> <p>Der stilles endvidere seks yderligere spørgsmål vedrørende ovennævnte rammeaftale.</p> | GA | 15.09.11 |
| Forenede sager T-75/04, T-77/04, T-78/04, T-79/04 | <p>Arch Chemicals Inc. og Arch Timber Protection Limited m.fl. mod Kommissionen</p> <p>Bla. Påstand om annullation af artikel 3 (og bilag II), artikel 4, stk. 2, artikel 5, stk. 3, artikel 10, stk. 2, andet afsnit, artikel 11, stk. 3, artikel 13 og artikel 14, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2003 af 4. november 2003 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter, og om ændring af forordning (EF) nr. 1896/2000.</p> | Dom | 20.09.11 |
| Forenede sager T-400/04, | <p>T-400/04: Arch Chemicals Inc. og Arch Timber Protection Limited m.fl. mod Kommissionen</p> <p>Sagsøgerne fremstiller og sælger biocidholdige aktive stoffer og biocidholdige produkter. De har givet meddelelse om mange stoffer og deltager i undersøgelsesprogrammet vedrørende disse stoffer i henhold til</p> | Dom | 20.09.11 |

| | | | |
|--|---|------------|-----------------|
| <p>T-402/04, T-403/04 T-404/04</p> | <p>direktiv 98/8/EF (1)Sagsøgerne har for det første gjort gældende, at sagsøgte har undladt at tage stilling og at træffe de nødvendige foranstaltninger. Subsidiært har de gjort gældende, at sagsøgtes skrivelse, hvorved sagsøgernes anmodning blev afslået, bør annulleres. Til støtte for deres påstand har sagsøgerne anført, at Kommissionen har tilsidesat sin retlige forpligtelse til at gennemføredirektiv 98/8/EF i overensstemmelse med EF-traktaten og direktivets ordlyd, dens forpligtelse til at respektere legitime rettigheder og forventninger hos deltagerne –som sagsøgerne –og dens forpligtelse til i overensstemmelse med princippet om godforvaltningsskik at sikre, at medlemsstaterne gennemførelse er forenelig med EF-traktaten og direktivet. 341571(04), med tillæg af renter, indtil den nøjagtige beregning og fastlæggelse af beløbet foreligger.</p> <p>T-402/04: Rhodia Consumer Specialities Limited mod Kommissionen</p> <p>Kommissionen har undladt at opfylde sine forpligtelser i henhold til fællesskabsretten, idet den ikke imødekom sagsøgerens anmodning eller, subsidiært, som følge af Kommissionens beslutning D341571(04)Søgsmålsgrundene er de samme som i sag T-400/04,Arch Chemicals and Arch Timber Protection mod Kommissionen.</p> <p>T-403/04: Sag anlagt den 1.oktober 2004 af Sumittomo Chemical (UK)PLC mod Kommissionen</p> <p>Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande: Kommissionen pålægges at imødekomme sagsøgerens anmodning. Subsidiært, Kommissionens beslutning annulleres. Beslutning vedrørende statsstøtte, som Frankrig har tildelt Télécom, annulleres</p> <p>T-404/04: Troy Chemical Company BV mod Kommissionen</p> <p>Det gøres gældende at Kommissionen har undladt at opfylde sine forpligtelser i henhold til fællesskabsretten, idet den ikke har svaret sagsøgeren, eller, subsidiært, som følge af Kommissionens beslutning D 341571 (04),med tillæg af renter, indtil den nøjagtige beregning og fastlæggelse af beløbet foreligger. Søgsmålsgrundene er de samme som i sag T-400/04,Arch Chemicals and Arch Timber Protection mod Kommissionen.</p> | | |
| <p>T-120/08</p> | <p>Arch Chemicals Inc. m.fl. mod Kommissionen</p> <p>Påstande: Sagen antages til realitetsbehandling, og der gives sagsøgerne medhold, eller subsidiært forenes spørgsmålene vedrørende formaliteten med prøvelsen af sagens realitet, eller mere subsidiært, udsættes afgørelsen vedrørende søgsmålskompetencen, indtil der afsiges dom i hovedsagen. Annullation af artikel 3, stk. 2, (og bilag II), artikel 4, artikel 7, stk. 3, artikel 14, stk. 2, andet afsnit, artikel 15, stk. 3, og artikel 17 i Kommissionens forordning (EF), nr. 1451/2007 af 4. december 2007 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter. Det fastslås, at artikel 9, litra a), artikel 10, stk. 3, artikel 11 og artikel 16, stk. 1, i Europa-Parlamentets</p> | <p>Dom</p> | <p>20.09.11</p> |

| | | | |
|--|--|-----|----------|
| | og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter er retsstridige og ikke finder anvendelse på sagsøgerne. Det fastslås, at artikel 6, stk. 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1896/2000 af 7. september 2000 om den første fase i det program, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om biocidholdige produkter, er retsstridige og ikke finder anvendelse på sagsøgerne. | | |
| C-323/09 | INTERFLORA, INC. INTERFLORA BRITISH UNIT mod MARKS AND SPENCER PLC, FLOWERS DIRECT ONLINE LIMITED Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 5 i Rådets første direktiv 89/104/EØF (varemærkedirektivet) og artikel 9 i Rådets forordning nr. 40/94 om EF-varemærker (varemærkeforordningen) i forbindelse med brug af varemærker. | Dom | 22.09.11 |
| C-90/10 | Kommissionen mod Spanien Påstand: At Spanien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4, stk. 4, og artikel 6, stk. 1 og 2, i direktiv 92/43/EØF (om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter), idet det: (1) ikke har opstillet bevaringsprioriteter vedrørende de særlige bevaringsområder svarende til de lokaliteter af fællesskabsbetydning i det biogeografiske område Makaronesien, der er udpeget i denne medlemsstat i Kommissionens beslutning 2002/11/EF (om vedtagelse af listen over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det biogeografiske område Makaronesien i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF) i overensstemmelse med artikel 4, stk. 4, direktiv 92/43/EØF; og (2) ikke har truffet og iværksat de passende bevaringsforanstaltninger samt indført en beskyttelsesordning, hvorved forringelse af naturtyperne og betydelige forstyrrelser af arterne undgås, idet der etableres en retlig beskyttelse af de særlige bevaringsområder, der svarer til de områder i Spanien, der er nævnt i beslutning 2002/11/EF i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1 og 2, i direktiv 92/43/EØF. | Dom | 22.09.11 |
| Forenede sager C-244/10 C-245/10 | Mesopotamia Broadcast A/S METV, København (Danmark) / Roj TV A/S mod Forbundsrepublikken Tyskland Sagen vedrører: Domstolen anmodes om en besvarelse af spørgsmålet om, og i givet fald under hvilke forudsætninger, anvendelsen af en national retsforordning om foreningsforbud på grund af modstrid med tanken om mellemfolkelig forståelse falder inden for det område, der er samordnet i Rådets direktiv 89/552/EØF om samordning af visse love og administrative bestemmelser i medlemsstaterne vedrørende udøvelse af tv- og radiospredningsvirksomhed som affattet ved ændringsdirektiv 97/36/EF, og derfor er udelukket i medfør af direktivs artikel 2a. | Dom | 22.09.11 |
| C-295/10 | G. Valciukienė m.fl. mod Pakruojis Rajono Savivaldybė m.fl. Sagen vedrører: Fortolkning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/42/EF (om vurdering af indvirkningen på miljøet af visse planer og programmer) og Rådets direktiv 85/337/EØF (om vurdering af visse | Dom | 22.09.11 |

| | | | |
|----------|---|-----|----------|
| | offentlige og private projekters indvirkning på miljøet). | | |
| T-500/09 | <p>Italien mod Kommissionen</p> <p>Påstand: Beslutning 24/09/2009 nr. K(2009) 7044, meddelt den 25. september 2009 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter afholdt af medlemsstaterne inden for rammerne af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, annulleres delvist for så vidt den, som nærmere angivet nedenfor, til skade for Italien for regnskabsårene 2005 og 2006 har foretaget følgende: Faste økonomiske berigtigelser (5 %) for visse påståede mangler i kontrollerne i frugt- og grøntsagssektoren — forarbejdning af citrusfrugter for i alt 3 539 679,81 EUR</p> | Dom | 22.09.11 |
| T-67/10 | <p>Spanien mod Kommissionen</p> <p>Påstand: Annullation af Kommissionens beslutning K(2009) 9827 endelig af 10. december 2009 om anvendelse af finansielle korrektioner på den del af udviklingssektionen i EUGFL, der vedrører det operationelle program CCI 2000.ES.16.1.PO.007 (Spanien, Castilla og León) i forhold til foranstaltningen til forbedring af forarbejdningen af og handelen med landbrugsprodukter.</p> | Dom | 22.09.11 |
| C-411/10 | <p>M.E, A.S.M, M.T., K.P og E.H. Mod Refugee Applications Commissioner and Minister for Justice and Law Reform</p> <p>Sagen vedrører: Er den overførende medlemsstat forpligtet til i hht. Rådets forordning nr. 343/2003/EF (om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der er indgivet af en tredjelandstatsborger i en af medlemsstaterne) at vurdere den modtagende medlemsstats overholdelse af artikel 18 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, af Rådets direktiver 2003/9/EF(om fastlæggelse af minimumsstandarder for modtagelse af asylansøgere i medlemsstaterne), 2004/83/EF (om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandstatsborgere eller statsløse som flygtninge eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse, og indholdet af en sådan beskyttelse) og 2005/85/EF (om minimumsstandarder for procedurer for tildeling og fratagelse af flygtningestatus i medlemsstaterne) samt af Rådets forordning (EF) nr. 343/2003? Såfremt dette spørgsmål besvares bekræftende, og det fastslås, at den modtagende medlemsstat ikke overholder en eller flere af disse forskrifter, er den overførende medlemsstat forpligtet til at påtage sig ansvaret for at behandle ansøgningen på grundlag af artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 343/2003?</p> | GA | 22.09.11 |